助慶。特令警察一班依時站立黨部門前。以防不測而維持治安。當燒爆竹時。西人男女老幼環繞立在街邊極衆。萬民旁立歡呼云。

◎憲政黨大會開幕紀

滿地可訊。中國憲政黨此次因時局關係。爲重整該黨陣容。爰定十一月十一日。在加拿大滿地可埠該黨支部。舉行全美洲第一次代表大會。遠近黨部。紛派代表參加。而黨代表李大明先生則先期前往。主持一切。整個會場內外。氣象萬千。至十一日。各埠黨部代表。次第報到。而國社黨領袖張君勱先生及青年黨領袖李璜先生等。亦先後以來賓資格到賀。時至正午。在樂聲悠揚中。即舉行開幕。先由大會主席譚沃初先生領衆行禮如儀。次由黨代表李大明先生致開會詞。致詞畢。空氣緊張。全場鼓掌。隨請李璜張君勱。由黃伯英先生翻譯粵語)呂超然諸先生等相繼演說。最後則宣讀各處祝詞及祝電。到會人數。極形擠擁。足數小時。然後散會。至晚間七時。復舉行公宴。邀請全埠僑胞參加。盛況空前。誠代表大會中之特色也。計三藩市電賀者有致公黨總部會長譚護先生。青年黨中央執行委員謝澄平先生。加省華工合作會。憲政黨總支部暨世界報同人及各埠支部。各埠致公黨等云。

◉置不理德俘求居留權者

柯京十五日電。據國防部長亞弼氏在國會宣佈。現在加拿大之德國戰時俘虜約三萬人。其中有七十五人請求居留權者。但置之不理云

◎哀謝

先考諱社利字寬典陳公府君痛於民國卅四年十一月十一日午時病終公醫院積閏享壽七十歲未亡人蔣氏遠居祖國不克親視含殮聞耗悲慟遵禮成服深蒙嫡伯典振家叔典麗家侄象耀等就近料理喪事謹擇同月十五日下午一点半在暗市黨喪儀館舉行出殯歸土叨蒙 社團宗親戚友惠贈賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人蔣氏飲祇

茲將賻金花圈素車列后　恕不稱呼

僑安總會車一　仲賢房車　劉達初花圈車　同益號車一　廣同益車一陳孔庸花圈車　趙穩花圈車　合生園車一　林　護　廖勳濤　宋旺　仝

花圈車一　陳典鍼車一　薛嗣洛

胡立耀　曾越穩　宋壽進　仝花圈

胡世仲　胡立超　陳象派　仝花圈

林榮炘花圈　陳大球花圈　廖宏灼

吳賢溢　宋華寬　陳大鴻　李祐韶

廖烈灼　廖崇侃　李永熊　仝花圈車

廖啟烈　陳典麗　典强　和典　賢拱

象耀　仝花圈車　典振花圈車

◎承接油色裝修

敢者本公司承接油色及修飾屋內一切工作款式摩登色澤調和富有經驗華友賜顧無任歡迎 H. GRANT 2345 W. 8th Ave. BAy. 1819 Y

極樂氏藥房（王氏藥房）

補身大補丸志在馳名大減價

每盒五元二

剪此付來買一送一

購大補丸六盒拾弍圓五

△寄藥郵費二毫▽

◎大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食

治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛

大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

常有正鹿尾羓　抄參　鹿茸

心痛粉每樽壹元　口口丹每樽二元

包愈癬藥膏壹元　飛燕散每樽五元

如意水每樽五毫五　齊人藥水每樽五毫

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

▲愛　粉　每樽五元

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年爛脚。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒一服此丸必瀉。否則並無瀉也。

▲國藥民藥國藥▼

GECK LOCK SIE

326 Main St. Vancouver, B.C. Can.

◎哀謝

先室鄭門唐氏安人痛于民國卅四年十月卅日晨三時在公醫院病終內寢經十一月五日在暗市黨長壽店舉行喪禮扶柩出殯歸土辱蒙 各宗親戚友嬸姆惠贈花圈賻儀并駕素車親臨執紼高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

期服夫鄭厚心拭淚頓首

哀子　錦發　錦勝　錦宋　錦才　泣血稽顙

謹將　諸親友厚惠芳名列后

恕不稱呼

唐　結　賻儀廿元素車　何健綱一十五元素車花圈　厚增　三十元

厚金廿元　啟庭一百元　業泮廿元

參義公司拾元花圈　岑永鴻七元

黃征白　孫社安　方錫求　林燕波

余　炳　仝十二元花圈　唐世桓

唐世芳　唐世達　唐世藹　唐世堅

唐世循　仝十元車花圈　洪門體育

會三元　厚豐　厚耀　厚沽　連長

遠瓊　業湛　啟裔　OWEN SAM

以上各十元　岑　濃　梁啟洽夫人

林北厚　梁惠灼　陳鴻照　繽文

李元夫人　慶順　業棠　業滋　業生

慶波　炳新　基進　厚潤　譜聲

持來　尚焯　松生　厚鈿　繽基

家瓊合家　厚表　業才　業强　業瑜

業琳　慶慈　以上各五元　忠茂

厚沾　仝五元　林章夫人　馮昌珠

何登任　陳渠宗　黃平棟　梁　素

梁　毛　家豐　業家　鉅聲　華錫

進富　家運　松煦　忠蒞　傳芳

慶强　維焯　家棟　以上各三元

廖華保　馮纘樑　各二元五　吶吆

鎏源公司三元寶燭　馬心喜夫人

黃燦華　馮昌族　黃寬儉　吳如榕

蔣倫夫人　陳鎮宗　新同記　岑水植

趙帝夫人　丁秀珍　岑元敏夫人

梁長勝　梁長義　梁　德　劉姆

慶溥　太煖　厚爝　黃增業　慶濂

慶泮　振秀　振瓊　正亮　維炘

振衡　慶潤　維超　劉希沛　葉澤

林權　煜輝　彪聲　啟珍　廷振夫人

慶遇　慶煉　厚棠　慶秀　厚基

慶達　業源　顯利黃夫人　各二元

吳厚核　徐鎮萱　梁秀鳳　纘業

錦培　薰華　鄭英　盛華　業庭

鄭葉活　各一元　伍珍培　李芬猶

陳卓蓮　楊傑興　仝車　黃廷棟車

梁瓊銳車　陳垣車　陳賢嬸車

梁緝光車　鄭正亮　忠茂　厚沾

仝車　鄭華錫車　岑濃　鄭生　馮勝

仝車　鄭業滋　業生　遠瓊　仝車

鄭啟裔車　鄭厚增　厚金　鄭啟庭

仝車　三利號車　鄭厚耀車

參義公司　大公義學　梁緝光

三利號　唐世焯　馮潮彬　合勝號

唐奕敏　丁秀珍　鄭啟裔　以上各

花圈　方錫求　黃征白　余　炳

孫社安　林燕波　仝花圈　陳社進

夫婦　孫敬輝夫人仝花圈　陳銀彩

陳宜耀夫人　王月顏仝花圈　黃啟順

黃順和姆　楊元姆仝花圈　馮文勝

岑茂泉　仝花圈　陳天爵　丘　金

仝花圈　馮昌珠　岑勻達　馮纘調

仝花圈　振興公司　鄭均　鄭炳新

仝花圈　唐建民　唐平基　仝花圈

陳賢姆　陳　垣　仝花圈　鳥埠鄭家

瓊合家花圈　李寬有姆　陳焯聯

仝花圈　唐世桓　唐世藹　唐世堅

唐世達　唐世堅　唐世循　仝花圈

鄭振秀　鄭正亮　鄭維炘　鄭振瓊

鄭振衡　仝花圈　鄭慶溥　鄭慶濂

仝花圈　鄭慶禮　鄭慶業　仝花圈

鄭業滋　鄭業生　鄭遠瓊　仝花圈

天主教會　花圈　伍珍培　楊傑興

仝花圈

National Health Staff

Van. Tech Tailoring & Hairdressing

Quon S. Wong

Mary Lee, Anna Lee & Helen Jang

Chinese Junior Hostess Club

HAMILTON GROCERY

Mr. & Mrs. WAH QUAN

Mr. & Mrs. GILBERT QUAN

Mr. & Mrs. HERBERT QUAN

Mr. & Mrs. ALLAN WONG

Mr. & Mrs. THOMAS LEE

Mr. & Mrs. JAMES LEE

MISS MARY WONG

Mrs. PAUL NOON

MISS ANNA WONG

以上俱花圈

（新出世）

猛虎丸　每盒五元・買壹送壹

此丸專治腎部衰弱各症・服後發揮威力・堅硬似鐵・強大如猛虎・（補氣生血・勝過參茸）

抗戰丸　每盒五圓・買壹送壹

抗戰丸補身，健腎，凡男界衰弱無能作偉大丈夫者，服二粒即能大逞雄威。（有增强長期之功，轉弱爲强之効。）

△補身壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛

此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

八週年紀念

大減價

GAIN MON SIE

P.O. Box 1437, Quesnel B.C. Can.

敬文氏藥房

招請代理・權利優厚……

下列藥品一律收銀八折

◎挽奪造化丸・每盒一元　試用壹元半

◎正強大器丸・加料庄拾元　双料庄五元

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者・凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大」（藥性和平隨時可服・不用戒口）

◎男女合用　剿毒靈丹　每罐三元半　三罐一十元

治紅雲血癬　老年爛脚　週身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

○男用外搽　香花水　每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎男女合用　快樂膏　每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎延年益壽　丈夫奇丸　每罐五元　試用一元

◎外搽　堅持久戰水　每樽壹元

◎皮膚　止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元半

◎驅濕追風葯膏　每盒壹元半

C.O.D. 不受若寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛買者自理・服法有單說明・各國均准入口・

●即宜三十名工人做紙偈

B. C. PULP & PAPER CO. LTD. 即宜三十名工人・往卑詩省砵亞利市埠做木房工作・工金每点六毫七仙至七毫壹仙・全視乎何種工作爲規定・夜工由晚間八点至明朝八点每点特加三仙。每星期做足四十八点・過額時間（紙仔）・每点鏢作点半計・好伙食，及住房・有單房及雙房・配足煖氣・代支船脚・如意者　須向下列政府工務局掛號便知・即雲埠片打街西三百號門牌

National Employment Service, Order No. J-3600-9 或往就近之政府工務局亦可・又詳細情形・可往片打街西廿五號・吳澤華先生處一問便知・電話 PA. 8443

△代　東

本總堂謹訂十二月九日午後一時舉行喬遷第壹週年紀念慶典屆期統請

至德分堂

三德總分公所本族各團社與伯叔昆仲姊妹暨

懇請各埠委派代表駕臨指示禮儀不勝翹企

榮幸之至

雲高華加拿大至德總堂同人敬約

CHEE DACK TONG ASSOCIATION

87½ Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

★有備無患

備者立身處世之大本國有備則外侮不能侵人有備則憂患不足慮購買保險即所以有備

黃隆進

總經理都民寅保險公司人壽保險

（兼理）汽車保險　火燭保險

服務週至　工作妥當

WONG DEAN

DOMINION LIFE ASSURANCE CO.

232 POWELL ST.

VANCOUVER, B.C.

Phone PA. 3718 Res. HA. 3997R

KWONG SANG HONG CO.

235 POWELL ST.

VANCOUVER, B. C. CANADA

中國藥材

膏丹丸散

正蛤市蟆

梅花鹿尾羓

正北鹿茸

老身玉桂

遲魂跌打丸

萬金油

救急

廣生堂啓

KUO KONG SILK CO.

國光公司絲髮

27 PENDER ST. VANCOUVER BC

○請領

本公司是年最新貨品目錄・業已印就・內載國貨禮品仍豐・如中國絲髮・絲小衫・顧繡檯面・男女絲巾・男女搭巾・顧繡茶盤・絲畫・男女衣裳・女絲襪・化粧香品・件樣俱備・不減往昔・歡迎取閱・函索即奉・

墨埠國光公司啓

CAMBIE FURRIERS

149 W. Hastings St.

Vancouver, B.C. PA. 4825

皿比皮毛商店

本店辦到大宗皮毛・款式趨時・貨質優美・有大尾鼠及海狗皮的長短樓・並可以度身裁做皮樓・本店設有工廠裁衣・隨時利便顧客定製皮衣・取價從廉・包合身材・承接修改・乾洗・保藏及代顧客料理保險事宜・敬請華友駕臨參觀・★★★

LEE KAR SHONG

Lumby Stage Mail

Vernon, B. C.

◎有穩寧土產老身

靚冬瓜發售

每百磅價銀九元

靚兆荣每磅八先

寄費買者自理

存貨無多……欲購早來

期限至西人十一月十五號止截

靚蘇白沽楚　顧客見諒

◎接車貨物行李廣告

啟者本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命

門牌：三零三號片打街東

電話：孖連　五八五六

司理鄭光周籠英　利民公司啓